



**SKBS**

Schweizerischer Klub des Belgischen Schäferhundes und Schipperke  
Club Suisse du chien de Berger Belge et Schipperke

Josef Furrer, Buechzelgiring 25, CH-5436 Würenlos, tél. 079 322 31 79, e-mail: [president@skbs-cscbb.ch](mailto:president@skbs-cscbb.ch)

## Rapport annuel du président central 2023

Chers membres du CSCBB,  
Chers adeptes des sports canins,

Informations:

- La conférence des présidents de la SCS a eu lieu le 21 janvier 2023 à Aarau, mais sans la participation du CSCBB.
- 50 membres ont participé à notre assemblée générale 2023 du 11 mars à l'hôtel Garni de Gisikon/LU. Toutes les affaires ont été approuvées.
- Le rapport annuel 2022 de Gabi Feldmann, responsable des expositions, a donné lieu à des discussions. Le rapport était incomplet et aucune information sur les expositions n'a été publiée sur le site Internet.  
Le rapport annuel de Gabi Feldmann a dû être complété ultérieurement.
- La cotisation annuelle pour 2024 a été fixée à 70 CHF suite à l'augmentation de la cotisation à la SCS.  
De plus, les nouveaux membres paient une taxe d'adhésion unique de CHF 30.-.
- Début avril, le CC s'est séparé de Gabi Feldmann, membre du CC et responsable des expositions.  
Alexander Cardello s'est proposé comme «responsable des expositions ad interim».
- L'AD 2023 de la SCS a été représentée par Monica Quadroni, Heinz et Margrit Müller et moi-même en tant que délégués du CSCBB. Elle s'est tenue le 29 avril 2023 à Moutier.  
L'AD de la SCS a décidé, entre autres, de maintenir la cotisation annuelle de la SCS à CHF 20.-/membre pour 2025.
- Les deux EAE du 20 mai 2023 et du 7 octobre 2023, organisés par le GL CSCBB Hallwil et le GL CSCBB Soleure ont les deux été bien fréquentés.  
Le GL Hallwil et le GL Soleure ont été remerciés sur place pour la bonne organisation des deux manifestations.  
Un remerciement particulier est adressé à Ruth Ries, à Hans Bornhauser et à leur équipe.
- A l'occasion d'une deuxième AG extraordinaire du CSCBB GL Burgdorf le 13 juillet 2023, la première n'ayant abouti à aucun résultat, une nouvelle direction de l'association a été élue sous ma présidence de séance, assurant ainsi la pérennité du GL Burgdorf. Vreni Reding était également présente en tant que membre du CC.
- La conférence des présidents des GL du CSCBB, qui devrait toujours avoir lieu fin novembre-début décembre, a été annulée à plusieurs reprises après un sondage auprès des GL, faute de problèmes/thèmes d'actualité.

- La conférence des présidents de la CTUS a eu lieu à la même date (30.11.23) à Aarau. Outre les présidents du CC, les présidents des GL ont également été invités. La CTUS prévoit de subdiviser le département Chiens de sport en domaines nationaux (NPO) et internationaux (FCI-IGP). Pour les nouvelles élections à la CTUS en 2024, 4 membres se présentent à la réélection, 3 ne se présentent pas.
- Royal Canin, notre sponsor principal, a de nouveau subi d'importantes restructurations internes en 2023. Notre contrat de sponsor actuel court encore jusqu'à mi-2024, avec une option de prolongation jusqu'à fin 2024. Je tiens à remercier cordialement Kevin Leiser, notre interlocuteur de longue date chez Royal Canin, pour ses efforts remarquables. Il quittera Royal Canin à la fin de l'année 2023 et son successeur n'est actuellement pas encore connu. Il sera toutefois publié sur notre site Internet dès qu'il sera annoncé.
- Des informations supplémentaires plus détaillées sont disponibles dans les rapports annuels des différents chefs de ressort.

Moments forts personnels:  
auxquels j'ai assisté ou même participé.

Lors du CS ChA 2023, organisé par le Hundesport Toggenburg les 04 et 05 mars 2023, nos membres du CSCBB ont eu beaucoup de succès. Sonja Sonderer, du GL CSCBB GR, a été sacrée championne suisse de ChA 2023. Jürg Battaglia, également du CSCBB GL, s'est classé à la deuxième place. Et la troisième place est revenue à Fritz Kneubühl du CSCBB GL Thun.

Toutes nos félicitations aux trois premiers et à tous les participant\*es.

Les championnats du monde FMBB 2023 ont eu lieu du 11 au 16 avril à Oradea, en Roumanie. 28 équipes canines de Suisse ont pris le départ dans les disciplines: IGP, Mondioring, Bikejöring, CaniCross, Obedience et Agility. De très bons résultats ont été obtenus.

Félicitations à tous.

Pour moi, les championnats du monde FMBB ont été le point culminant de l'année 2023. J'ai pu me qualifier avec ma chienne «Orla» vom blauen Mistral en Mondioring (MR 2). Y participer et même y faire une bonne compétition, c'était le summum de l'émotion.

Autres moments forts:

Le CS Mondioring a été organisé les 1er et 2 juillet 2023 par le Hundesport Orpund à Orpund, sous le patronage commun de la CTUS et du CSCBB.

Le dernier résultat de qualification pour les championnats du monde FCI a également pu être obtenu à cette occasion. Parallèlement au CS, le «Grand Prix» pour MR 1 + 2 a lui aussi eu lieu.

Le titre de champion suisse 2023 de Mondioring a été remporté par Tom Andrykowskie avec son malinois mâle «Nitro» des Soldats de Krist Ale.

Toutes nos félicitations à Tom et à tous les participant\*es.

Le 15 octobre, j'ai assisté aux CS d'obédience CSCBB à Winterthur, bien organisés par la Société cynologique de Winterthur. La championne suisse 2023 d'obédience a été Janine Metzler avec sa chienne malinoise Azuka-Akylah.

Toutes nos félicitations à Janine et à tous les participant\*es.

-Les CS CSCBB 2023 dans les domaines RCI, ChA et IBGH ont été super bien organisés par notre GL CSCBB de Thoune à Wimmis, sous la direction du CO de Regula Sauter et de son équipe.

Malheureusement, il n'y a pas eu assez d'inscriptions pour les classes CUM et ChS.

Par un temps idéal, les 45 équipes participantes ont toutes présenté de bons résultats.

Un grand merci à tous les sponsors et donateurs, à tous les bénévoles, mais surtout à l'équipe du CO pour leur énorme et infatigable engagement.

Le test final de la formation d'homme d'attaque Mondioring, qui s'est déroulé le 11 novembre 2023 à Wolfwil, a marqué la fin de la série d'ateliers 2023 pour les assistants de base et les assistants niveaux 1 + 2.

Le CSCBB a actuellement 4 assistants pour les cat. 1-3 et 4 assistants pour les cat. 1+2 sur sa liste.

Toutes nos félicitations aux hommes d'attaque qui ont terminé avec succès.

Et un grand merci à Roli Oechslin et son équipe.

Autres informations:

- nos groupes locaux devraient, ou doivent, en partie encore adapter leurs statuts de GL.
- Notre site Internet est constamment maintenu à jour. Un grand merci à Eva Wolfisberg, qui fait tout au long de l'année un travail compétent et rapide.
- Après 2020, 2021 (période du Corona) et 2022, nous n'avons pas non plus facturé de parts de primes d'assurance à nos OG en 2023. Cet état de fait sera maintenu pour le moment.
- Au 31.12.2023, le nombre de nos membres s'élève à: **1'182** membres

Événements CSCBB en 2024:

- samedi 2 mars 2024: AG CSCBB, Hotel Garni an der Reuss, Gisikon LU
- 16 /17 mars 2024: 1ère qualification FCI/FMBB IGP, GL Jura
- 13 avril 2024: Journée des éleveurs, Hôtel Garni an der Reuss, Gisikon LU
- 22. au 28 avril 2024: CM FMBB 2024 à Vérone (Italie) près de Bovolone
- 4 mai 2024: 1ère EAE / GL Hallwil; 7 octobre 2023: 2e EAE / pas encore déterminé
- 21 / 22 septembre 2024: CS-ChTA 2024 à Unterägeri (patronage CSCBB)
- Date inconnue: CS Mondioring 2024, SKBS OG Thurland
- Date inconnue: CS Obedience 2024, Mosquidog à Muttenz
- Nous cherchons encore des organisateurs pour les CS CSCBB 2024 suivants:
  - > le Bikejöring-Canicross
  - > Agility
  - > ChA, CUM, ChS, IGP, IBGH

Pour terminer, je remercie tous ceux qui m'ont soutenu durant mes cinq dernières années à la présidence du CSCBB.

Je remercie tout particulièrement mes collègues du CC, qui ont chacun fait un énorme et excellent travail dans leur ressort. Nous avons discuté des problèmes actuels lors de 5 réunions du CC, et le reste par mail ou par téléphone, et avons pu les résoudre en grande partie. Les prochaines manifestations sont en préparation et les informations sont échangées activement au sein du CC, le tout dans une atmosphère toujours très constructive et basé sur la confiance.

Malheureusement, notre actuaire/vice-présidente, Vreni Reding, et notre responsable des sports, Peter Reding, ont annoncé leur démission pour l'AG 2025.

Lors de l'AG 2025, des élections générales de renouvellement sont prévues et des successeurs seront élus pour les deux postes à pourvoir.

Je nous souhaite à tous pour l'année 2024 une année de société et de sport motivée, pleine de succès remportés dans un esprit de loyauté et de camaraderie.

Josef Furrer  
Président central  
SKBS-CSCBB